

fram



Aspirator vertical

FSVC-M28.8BR

3 moduri de funcționare (Max., Mediu, Eco)

Autonomie: 10/22/60 min.

Durată de încărcare: 4-6 ore



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs **FRAM**!

1. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ Aspirator vertical
- ➔ Manual de utilizare
- ➔ Certificat de garanție
- ➔ Accesorii: suport de perete, duză pentru spații înguste, duză pentru tapițerii

3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

- Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
- Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
- Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu sursa de alimentare furnizată împreună cu acesta.
- Aparatul trebuie să fie alimentat numai de la o sursă de alimentare cu o tensiune de siguranță foarte joasă, conform marcajului de pe aparat.
- Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care acumulatorul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
- Scoateți ștecărul din priză înainte de efectuarea operațiilor de curățare sau întreținere a aparatului.
- Vă rugăm să depozitați aspiratorul în poziție verticală. Aspiratorul nu stă singur în poziție verticală. Vă rugăm să îl puneți în suport după utilizare.
- Atunci când întrerupeți utilizarea aspiratorului, puneți-l în suport sau lăsați-l în poziție orizontală.
- Înainte de încărcare, citiți instrucțiunile.
- A se utiliza numai în interiorul încăperilor. A nu se expune la intemperii.
- AVERTISMENT: Gaze explozive. Evitați formarea de flăcări și scântei. Asigurați o aerisire corespunzătoare în timpul încărcării.



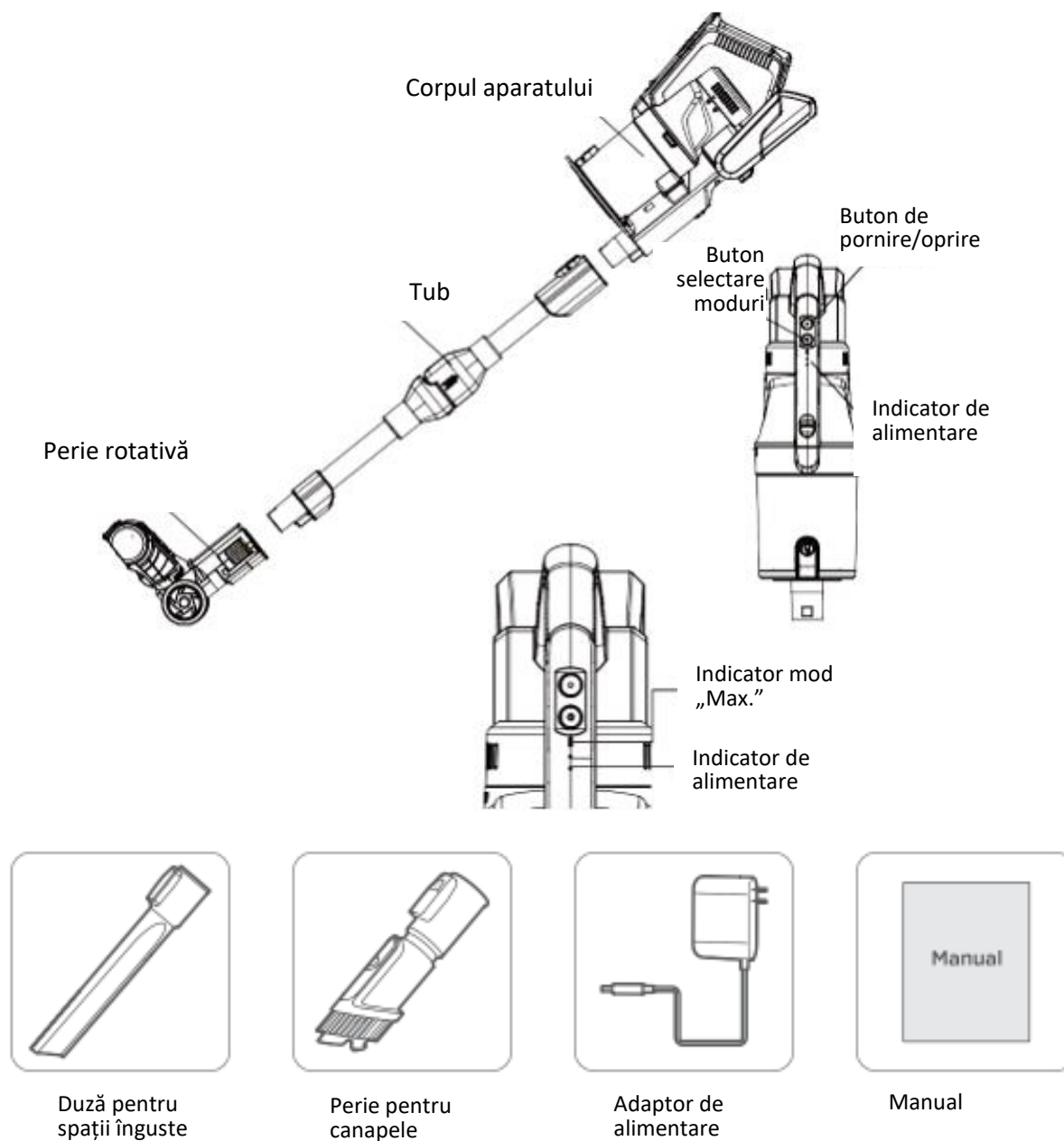


- Deconectați sursa de alimentare înainte de a conecta sau deconecta contactele acumulatorului.
- Atenție! Părul și hainele largi pot fi prinse de aparat.
- Pentru evitarea pericolului de electrocutare, nu utilizați încărcătorul în cazul în care carcasa acestuia prezintă deteriorări.
- Acumulatorii deteriorați trebuie înlocuiți cu acumulatori noi, de același tip, furnizați de către producător.
- Încărcătorul este conceput pentru încărcarea acumulatorului reîncărcabil furnizat de către producător.
- Nu utilizați un alt încărcător pentru a reîncărca bateria furnizată de producător și nu încercați să reîncărcați alte tipuri de acumulatori cu acest încărcător.
- De asemenea, nu încercați să încărcăți cu acest încărcător acumulatori nereîncărcabili.
- Înainte de încărcare, asigurați-vă că tensiunea specificată pe eticheta cu date tehnice corespunde cu tensiunea de alimentare disponibilă în locul de utilizare.
- În timpul încărcării, aparatul trebuie să fie amplasat într-o zonă bine aerisită.
- Feriți încărcătorul de sursele de căldură.
- Nu introduceți obiecte în fantele de ventilație ale încărcătorului.
- Nu expuneți încărcătorul la ploaie, zăpadă sau alte medii cu umiditate ridicată.
- Nu introduceți aparatul în apă.
- Pentru evitarea pericolelor, atunci când scoateți încărcătorul din priză, trageți de corpul încărcătorului, nu de cablul de alimentare.
- Nu continuați să utilizați aparatul în caz de: cădere, lovire cu un obiect greu, deteriorări similare. Într-un astfel de caz, apălați la reparatorul nostru autorizat.
- Pentru evitarea pericolului de incendiu sau electrocutare, nu dezasamblați încărcătorul.
- Vă rugăm să scoateți încărcătorul din priză înainte de efectuarea operațiilor de curățare sau întreținere.



4. UTILIZAREA APARATULUI

ASAMBLARE ȘI DESCRIEREA COMPONENTELOR



Sfaturi:

Când curățați în locuri situate la înălțime, vă rugăm să montați accesoriile pe tub.

ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI

Sfaturi:

Aparatul nu este livrat cu acumulatorul încărcat complet. Nu uitați să încărcați acumulatorul înainte de prima utilizare a aparatului.

Instrucțiuni privind funcționarea aparatului

- Puneți corpul aparatului pe o suprafață orizontală.

Conectați adaptorul la mufa de încărcare și introduceți adaptorul în priză.

În timpul încărcării, indicatorul de alimentare clipește.

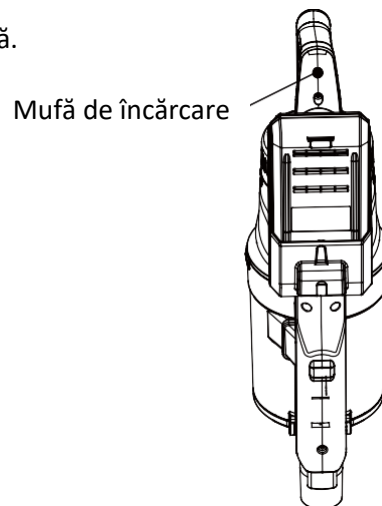
La 1 minut după încărcarea completă, indicatorul se stinge.

- Durată de încărcare: 4-6 h

Autonomie:

Modul „Max.” - 10 min.

Modul „Eco”. - 60 min.



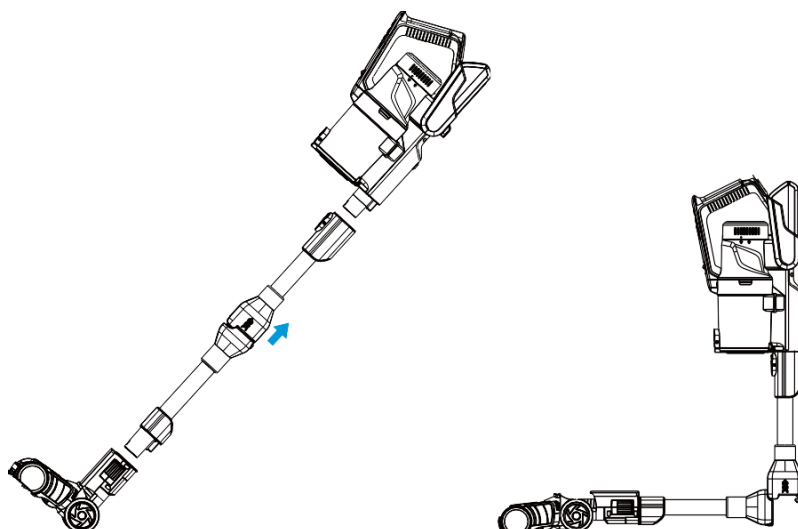
Curățarea

- Notă:

Pentru a evita blocarea fluxului de aer, îndepărtați obiectele mari (cum ar fi hârtia, cârpele etc.).

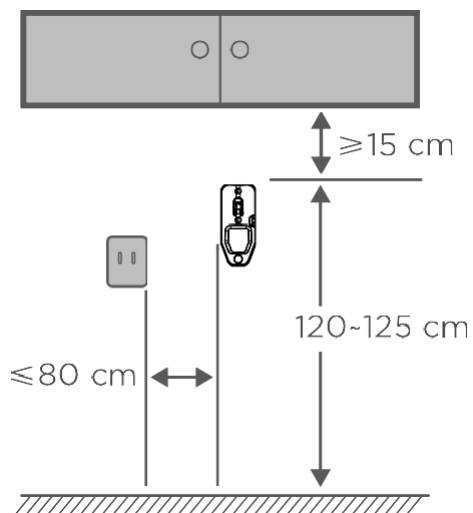
INSTRUCȚIUNI PRIVIND FUNCȚIONAREA

- Apăsăți pe butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul.
- Apăsăți din pe butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.
- Când un singur indicator de alimentare clipește, încărcați acumulatorul.
- Dacă este necesar, tubul poate fi îndoit. Trageți în sus de manșonul tubului în direcția indicată de săgeată, apoi tubul va putea fi îndoit.

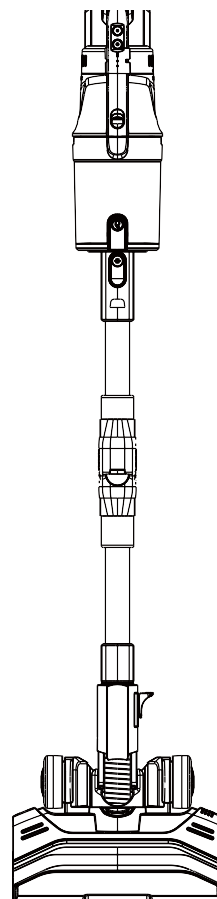


MONTAREA ȘI UTILIZAREA SUPORTULUI DE PERETE

- Montarea suportului de perete.
- Alegeți locul de montare.



Atunci când nu utilizați aspiratorul, îl puteți depozita pe suport.



5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înlocuirea acumulatorului

Sfaturi:

- Vă rugăm să nu dezamblați acumulatorul.
- Acumulatorul trebuie înlocuit și reparat de către personal calificat al departamentului de servicii post-vânzare.

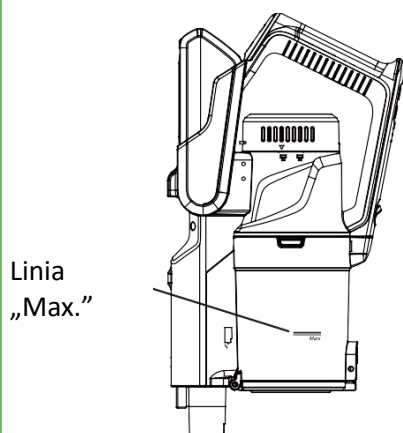
Curățarea și întreținerea aspiratorului

Demontarea și curățarea recipientului pentru praf

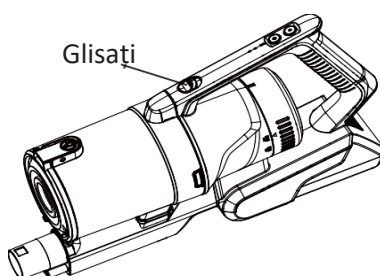
Sfaturi:

Pentru menținerea puterii de aspirare a aparatului, curățați periodic recipientul pentru praf.

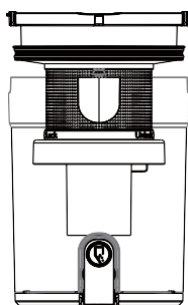
- Apăsați pe butonul de blocare, deschideți capacul inferior și goliți recipientul pentru praf.



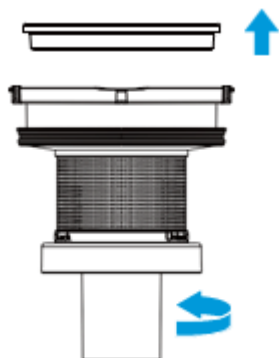
- Apăsați pe butonul pentru decuplarea recipientului pentru praf și detașați recipientul.



- Scoateți sistemul ciclonic din recipientul pentru praf.



- Dezasamblați sistemul ciclonic și curățați-l. Toate componentele acestuia sunt lavabile.



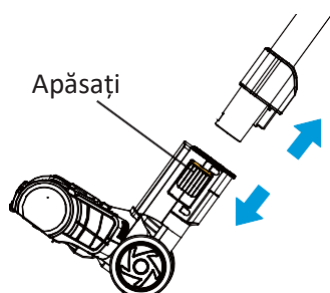
- După uscarea tuturor componentelor, asamblați-le.

Curățarea și întreținerea periei rotative

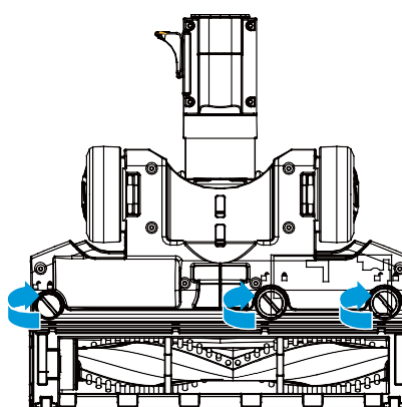
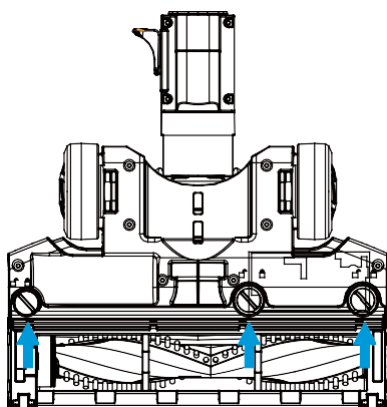
Notă:

- Pentru a asigura funcționarea normală a aparatului, vă rugăm să curățați periodic peria rotativă și roțile.
- Asigurați-vă că aparatul nu este în funcțiune atunci când demontați peria.

- Apăsați pe buton pentru a detașa peria.



- Deschideți manșonul periei, apoi scoateți peria rotativă și curățați-o. După curățare, montați-o la loc.



Sfaturi:

Nu spălați peria.

Dacă în perie sunt încurcate fire de păr, utilizați o foarfecă sau un cuțit pentru a le îndepărta.

6. REMEDIEREA PROBLEMELOR

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Aspiratorul nu curăță corespunzător.	1. Goliți recipientul pentru praf. 2. Îndepărtați praful în exces de pe filtre. 3. Spălați filtrele. 4. Verificați dacă există blocaje.
Aspiratorul s-a oprit sau nu funcționează.	1. Încărcați acumulatorul aspiratorului (asigurați-vă că priza de alimentare funcționează) 2. Aparatul poate fi blocat - verificați punctele de la 1 la 4 de mai sus. 3. Sistemul de protecție al aparatului s-a activat. Opriți aspiratorul și lăsați motorul să se răcească timp de o oră, apoi încercați să îl utilizați.
Motorul periei se supraîncălzește și se oprește.	1. Peria este blocată; consultați secțiunea referitoare la curățarea și întreținerea periei rotative. 2. Motorul periei rotative s-a supraîncălzit din cauza suprasolicitării. Această problemă poate fi cauzată de utilizarea îndelungată pe un covor cu fir lung. Lăsați aspiratorul să se răcească timp de o oră, apoi încercați să îl utilizați.

7. DETALII TEHNICE

Putere: 420 W

Putere de aspirare: 22 kPa

Acumulator: Li-Ion, 29.6 V

Alimentare: 100-240 V ~ 50-60 Hz

Nivel de zgomot: 82 dB

Capacitatea recipientului pentru praf: 0,65 L



F R A M este marcă înregistrată a companiei Network One Distribution SRL. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



Importator: Network One Distribution

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro

fram



Vertical vacuum cleaner

FSVC-M28.8BR

3 modes (max, middle, eco)
Working time: 10/22/60 min
Charging time: 4-6 hours



Thank you for purchasing this **FRAM** product!

1. INTRODUCTION

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

2. PACKAGE CONTENT

- 
- ➔ **Vertical vacuum cleaner**
 - ➔ **User manual**
 - ➔ **Warranty card**
 - ➔ **Accessories: wall mounting , crevice nozzle, upholstery nozzle**

3. SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the manual before use.

- If the supply cord is damaged, It must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand.
- The hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- If the batteries are damaged, It must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified persons in order to avoid a hazard.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Please keep the vacuum cleaner in laid down position when storing. The vacuum cleaner can't stand by itself, please put it to the base stand after use.
- When you pause using the vacuum cleaner, please put it to the base stand or leave it in laid down position.
- Before charging, read the instructions.
- For indoor use only, do not expose to rain.
- **WARNING: Explosive gases. Prevent flames and sparks. Provide adequate ventilation during charging**
- Disconnect the supply before making or breaking the connections to the battery.



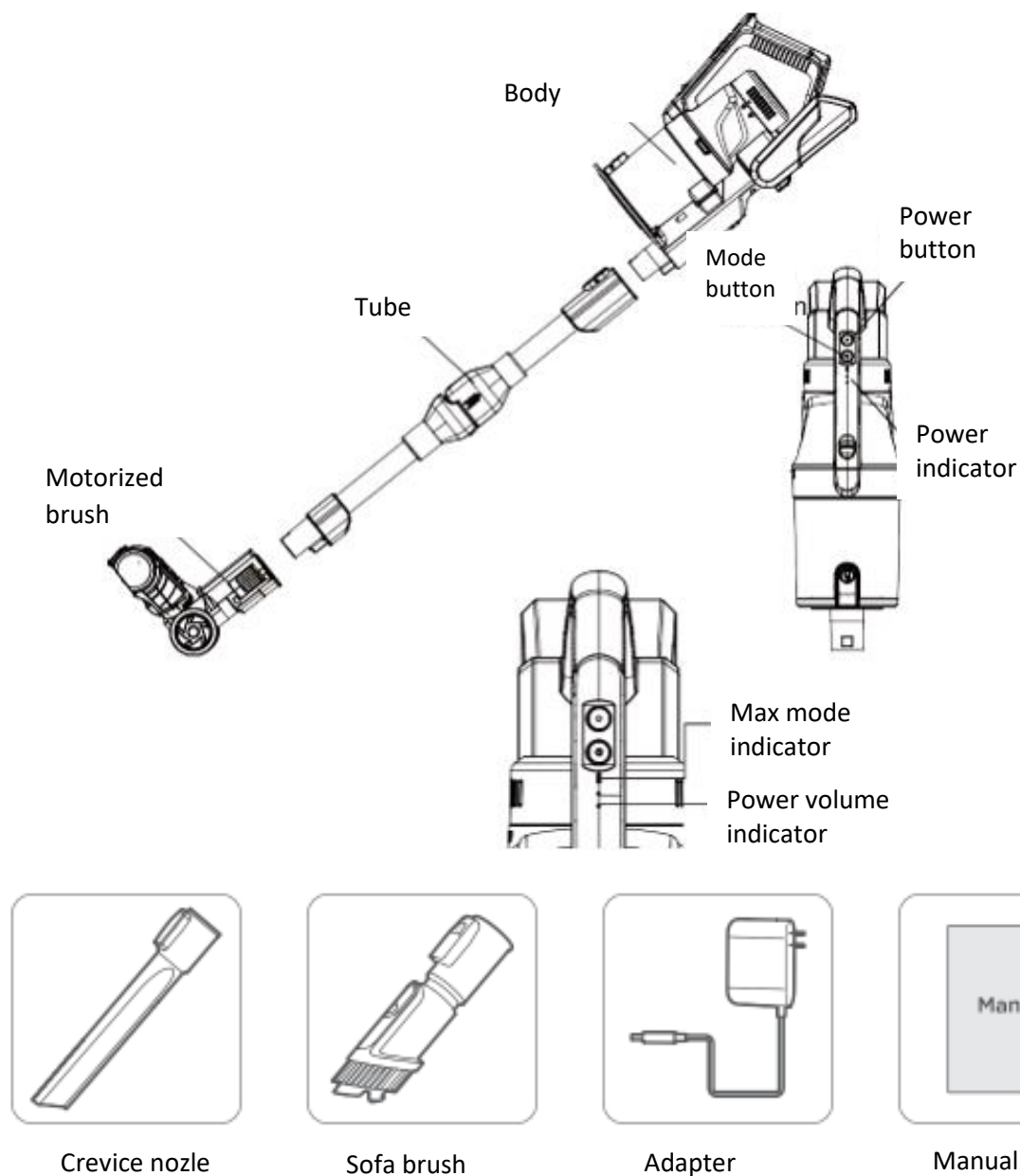


- Beware of the risk of being caught in hair and loose clothing.
- The charger must not be used if the enclosure is damaged because this will cause hazard of electric shock.
- Damaged batteries must be replaced with new battery of the same type provided by the manufacturer.
- The battery charger is designed for charging the rechargeable battery provided by manufacturer.
- Do not use any other charger to recharge the battery provided by manufacturer and do not try recharge other types of battery with this charger.
- Also do not try to charge non-rechargeable batteries with this charger.
- Before charging, check whether the voltage specified on the marking label corresponds to the mains voltage.
- During charging, the appliance must be placed at well-ventilated area.
- Keep the charger from all sources of heat.
- Do not insert any item through the ventilation slots on the charger.
- Do not expose the charger to rain, snow or any other environment of high humidity.
- Do not immerse the appliance in water.
- When separating the charger from the socket, pull the body of the plug rather than the supply cord; this will avoid hazard.
- Do not continue to use the appliance in such and similar cases: drop, impact by a heavy object, other means of damage, etc. If it occurs, get the charger repaired by our service agent.
- Do not disassemble the battery charger by yourself to avoid fire hazard or electric shock.
- Please remove the plug from the socket before cleaning or maintaining the charger.



4. USING THE APPLIANCE

ASSEMBLY AND PARTS DESCRIPTION



Tips:

When cleaning the high places, please assemble the accessories on tube.

BATTERY CHARGING

Tips:

Battery is not full when leaving factory, please remember to charge up before first usage.

Operation instruction

- Put the body on horizontal surface.

Connect the adaptor to charging port on battery pack and plug the adaptor to socket.

When charging, power indicator will twinkle continuously.

1 min after fully charged, indicator will shut off.

- 2. Charging time : 4-6h

Discharging time: Max mode 10min

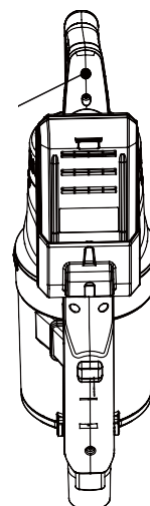
Low mode 60 min

Cleaning

- Note:

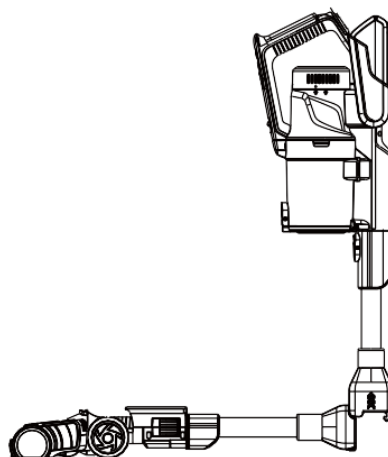
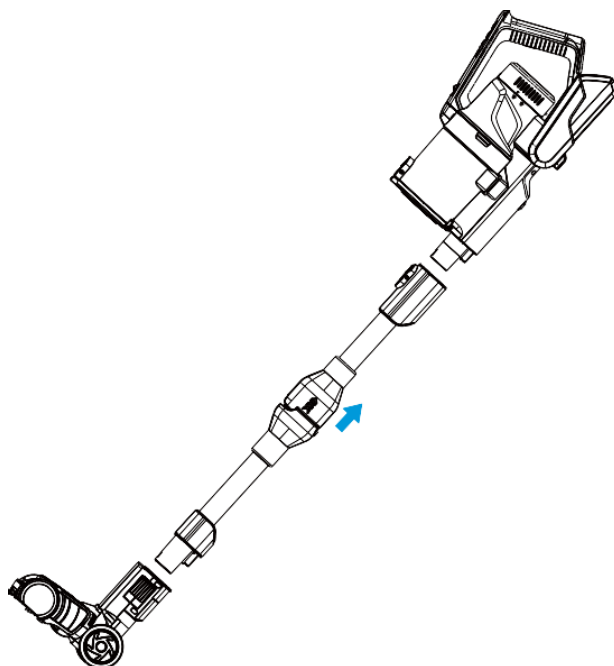
To avoid the air flue being blocked, please clean the big particle waste.
(such as paper, cloth and others).

Charging
port



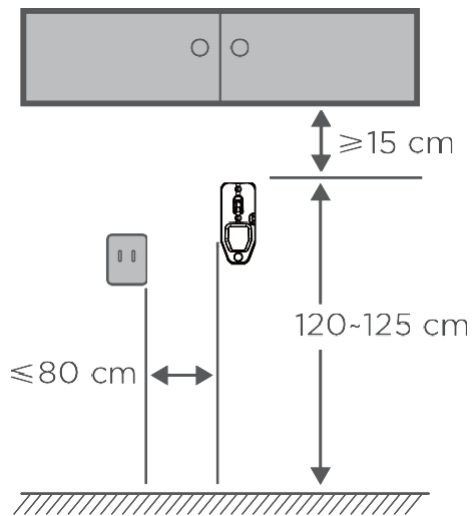
OPERATION INSTRUCTION

- Knob down "Power button" to start
- Knob down "Power button" again to stop
- When only one power indicator is on and twinkle, please charge it.
- The tube can be bent when needed. Pull the tube sleeve upwards along the arrow, then the tube will be bend

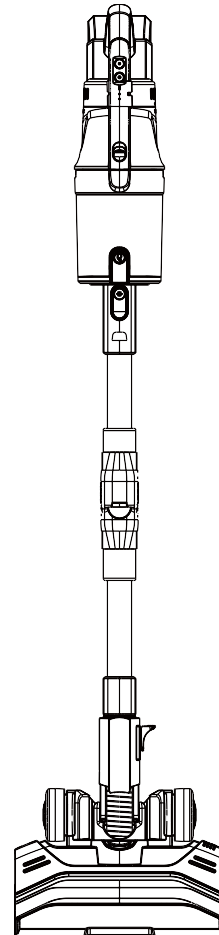


WALL MOUNT ASSEMBLY AND USAGE

- Wall mount assembly.
- Choose the mount assembly location



When not using the cleaner, please store the cleaner on the mount.



5. CLEANING AND MAINTENANCE

Replaceable Battery

Tips:

- Laypeople don't disassemble battery please.
- Battery must be replaced and repaired by professional after-sales service personnel.

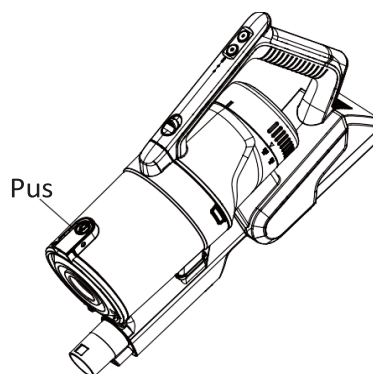
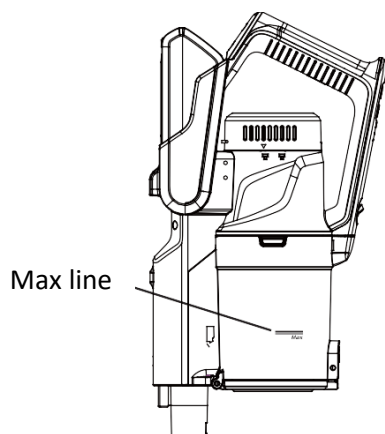
Clean and maintain cleaner

Dust cup disassembly and clean

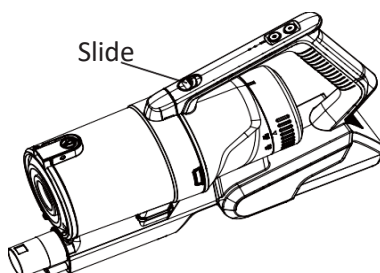
Tips:

To keep the suction power of cleaner, please clean the dust in it regularly.

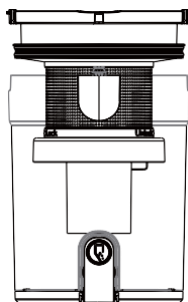
- Push the locker button, open the bottom cover and release dust



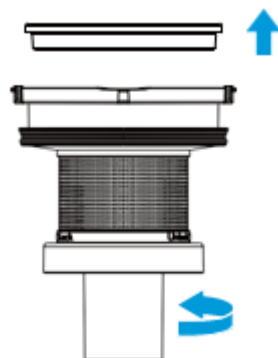
- Knob down the dust cup release button, take down the cup.



- Take out the cyclone from dust cup.



- Disassemble cyclone and clean, all parts are washable.



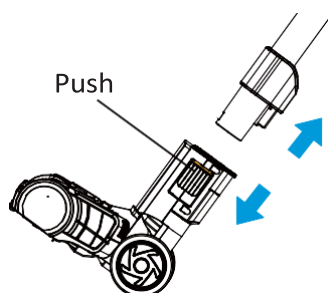
- After airing all parts completely, assemble them according to disassembly steps

Clean and maintain motorized brush

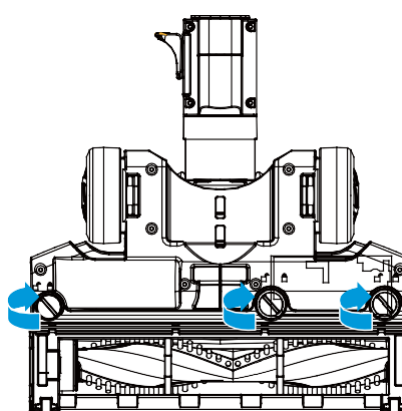
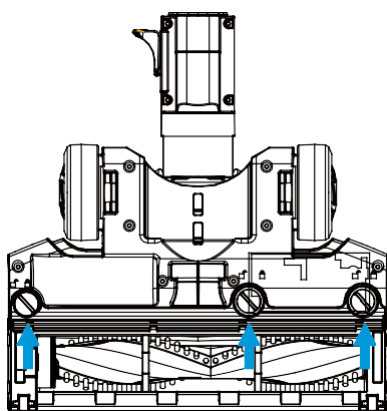
Note:

- To avoid affect the normal operation of brus, when roller brush and wheels is entangled or dusty, please clean and maintain them.
- When disassemble and main brush, please make sure it's not working.

- Step on the tank to take it away. Push button and take off the brush.



- Open the gland of brush, then take out the roller brush and clean. After cleaning it completely, assemble them according to disassembly steps.



Tips:

Do not wash the brush.

If the brush tangled by hair, please clean it with scissor or knife.

6. TROUBLESHOOTING

ABNORMAL DESCRIPTION	HANDLING METHOD
The stick vac is not cleaning well	1. Empty the dust cup 2. Remove excess dust from the filters 3. Wash the filters 4. Check for blockages
The stick vac has stopped or won't work	1. Charge the vac (check the mains socket works and the switch is turned on) 2. It might be blocked-check items 1 to 4 above 3. Product self-protection activated. Switch off the vac and leave the motor to cool for an hour then try using again
The brush motor overheats and stop work	1. The floor head is blocked, refer to the "Removing and cleaning the floor head and roller brush" section of this manual. 2. The roller brush motor has become overheated due to heavy loading. This might be due to extended use on a long pile carpet or loose rug. Leave the vac to cool for an hour then use it again.

7. TECHNICAL DETAILS

Power: 420 W

Suction power: 22 kPa

Battery: Li-Ion 29.6 V

Voltage: 100-240 V ~ 50-60 Hz

Noise level: 82 dB

Dust bin capacity: 0.65 L



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



F R A M is a registered trademark of Network One Distribution SRL. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. All rights reserved.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Importer: Network One Distribution

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro

fram



Вертикална прахосмукачка

FSVC-M28.8BR

3 режима на работа (Мах., Среден, Есо)
Максимално време за работа: 10/22/60 мин.
Време за зареждане: 4-6 часа



Благодарим Ви за закупуването на този продукт **FRAM!**

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- ➔ Вертикална прахосмукачка
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция
- ➔ Аксесоари: стойка за стена, дюза за тесни места, дюза за тапицария

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно този наръчник с инструкции преди да започнете използването на продукта.

- С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
- Уредът може да се използва от деца на възраст от 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, които нямат опит или познания само, ако са наблюдавани или обучени относно безопасната употреба на уреда и, ако разбират опасностите, свързани с употребата.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, които не са под наблюдение.
- Децата нямат право да си играят с уреда.
- Уредът трябва да се използва само с източника на захранване, с който е доставен.
- Уредът трябва да се захранва само от източник на захранване с много ниско безопасно напрежение, съгласно маркировката върху уреда.
- За да се предотвратят опасности, ако акумулаторната батерия е повредена, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
- Изключвайте щепсела от контакта преди извършване на операции по почистване или поддръжка на уреда.
- Моля, съхранявайте прахосмукачката във вертикално положение. Прахосмукачката не стои сама във вертикално положение. Моля, поставяйте я на стойката след употреба.
- Когато спрете да използвате прахосмукачката, поставете я на стойката или оставете я в хоризонтално положение.
- Прочетете инструкциите преди зареждане.

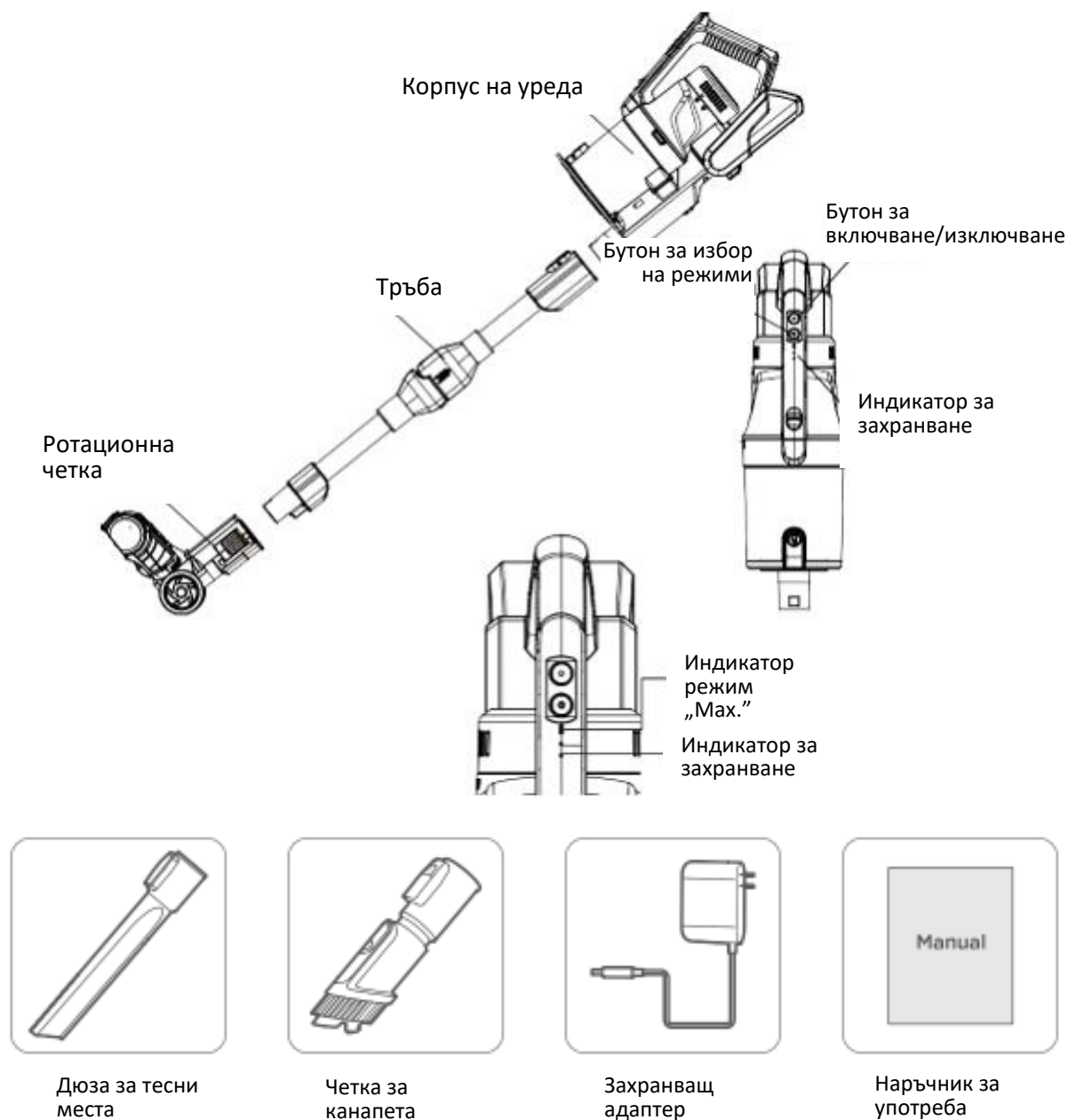


- Да се използва само в закрити помещения. Да не се излага на атмосферни влияния.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Експлозивни газове! Предотвратете образуването на пламъци и искри. Осигурете съответстващо проветрение по време на зареждане.
- Разкачете източника на хранване преди да свързвате или разкачете клемите на акумулаторната батерия.
- Внимание! Косата и широките дрехи могат да се захванат в уреда.
- За да се избегне риска от токов удар, не използвайте хранващия адаптер, ако неговият корпус има неизправности.
- Повредените акумулаторни батерии трябва да се подменят с нови от същия тип, предоставени от производителя.
- Хранващият адаптер е проектиран за зареждане акумулаторната батерия, предоставена от производителя.
- Не използвайте друг хранващ адаптер, за да презареждате акумулаторната батерия, предоставена от производителя, и не се опитвайте да презареждате други видове акумулаторни батерии с този хранващ адаптер.
- Освен това не се опитвайте да зареждате с този хранващ адаптер акумулаторни батерии, които не са предназначени да се презареждат.
- Преди зареждане уверете се, че напрежението, посочено върху етикета с технически данни, съответства на хранващото напрежение, налично на мястото на употреба.
- По време на зареждане уредът трябва да бъде поставен в добре проветрено помещение.
- Пазете хранващия адаптер далеч от източници на топлина.
- Не вкарвайте предмети във вентилационните процепи на хранващия адаптер.
- Не излагайте хранващия адаптер на дъжд, сняг или други среди с висока влажност.
- Не потапяйте уреда във вода.
- За да се избегнат опасности, когато изключвате хранващия адаптер от контакта, дърпайте за корпуса на адаптера, а не хранващия кабел.
- Не продължавайте да използвате уреда в случай на: падане, удряне с тежък предмет или други подобни повреди. В такъв случай свържете се с нашия оторизиран сервиз.
- За да се избегне риска от пожар или токов удар, не разглобявайте хранващия адаптер.
- Моля, изключвайте хранващия адаптер от контакта преди извършване на операции по почистване или поддръжка.



4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

СГЛОБЯВАНЕ И ОПИСАНИЕ НА КОМПОНЕНТИТЕ



Съвети:

Когато почиствате на високи места, моля, монтирайте аксесоарите на тръбата.

ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Съвети:

Уредът не се доставя с напълно заредена акумулаторна батерия. Не забравяйте да зарядите акумулаторната батерия, преди да използвате уреда за първи път.

Инструкции относно работата на уреда

- Поставете корпуса на уреда върху хоризонтална повърхност.

Свържете адаптера към муфата за зареждане и включете адаптера в контакта.

По време на зареждане индикаторът за захранване премигва.

Индикаторът изгасва след 1 минута от пълното зареждане.

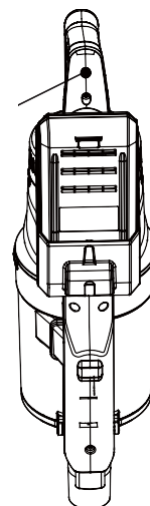
- Време за зареждане: 4-6 часа

Максимално време за работа:

В режим „Max.“ – 10 мин.

В режим „Eco“ – 60 мин.

Муфа за зареждане



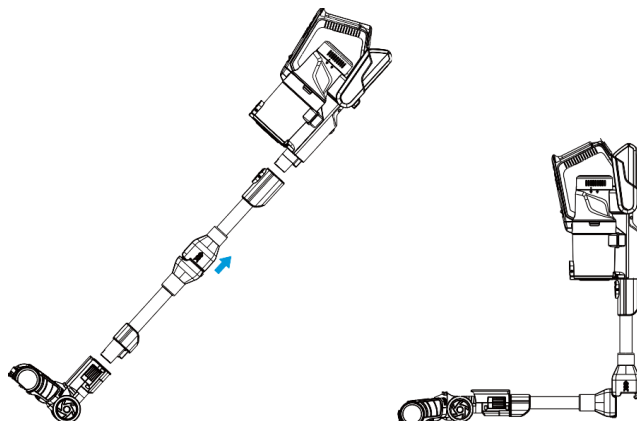
Почистване

- Забележка:

За да се избегне запушването на въздушния поток, отстранете големите предмети (като хартиени листа, парцали и др.).

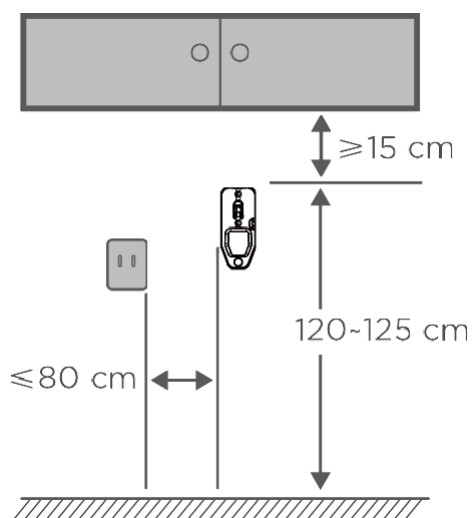
ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

- Натиснете върху бутона за включване/изключване, за да включите уреда.
- Натиснете отново върху бутона за включване/изключване, за да изключите уреда.
- Когато премигва един индикатор на захранването, зарядете акумулаторната батерия.
- Ако е необходимо, тръбата може да се огъне. Издърпайте нагоре маншона на тръбата по посока на стрелката. След това тръбата ще може да се огъне.

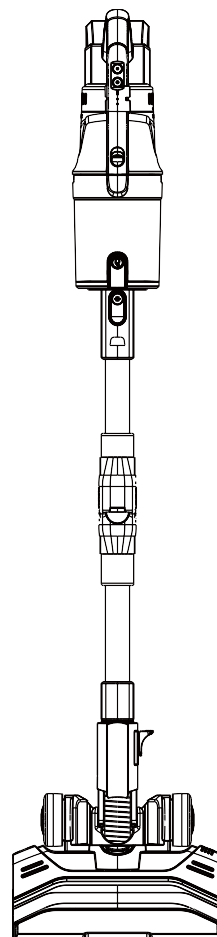


МОНТАЖ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА СТОЙКАТА ЗА СТЕНА

- Монтаж на стойката за стена.
- Изберете мястото за монтаж.



Когато не използвате прахосмукачката, можете да я съхранявате на стойката.



5. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Смяна на акумулаторната батерия

Съвети:

- Моля, не разглобявайте акумулаторната батерия.
- Акумулаторната батерия трябва да се подменя и ремонтира от квалифициран персонал на отдела за следпродажбено обслужване.

Почистване и поддръжка на прахосмукачката

Демонтаж и почистване на контейнера за прах

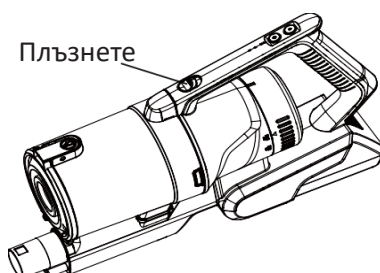
Съвети:

За да се поддържа всмукателната мощност на уреда, почиствайте периодично контейнера за прах.

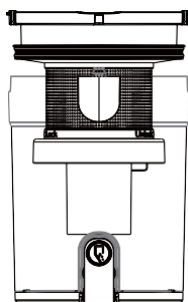
- Натиснете върху бутона за заключване, отворете долния капак и изпразнете контейнера за прах.



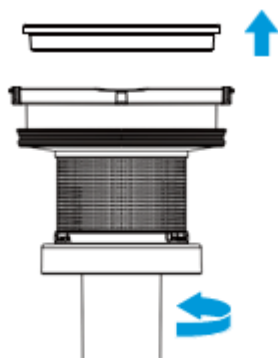
- Натиснете върху бутона за разкачане на контейнера за прах и извадете контейнера.



- Извадете циклонната система от контейнера за прах.



- Разглобете циклонната система и почистете я. Всички нейни компоненти могат да се измиват.



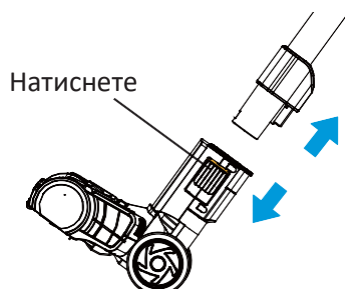
- След като изсъхнат всички компоненти, сглобете ги.

Почистване и поддръжка на ротационната четка

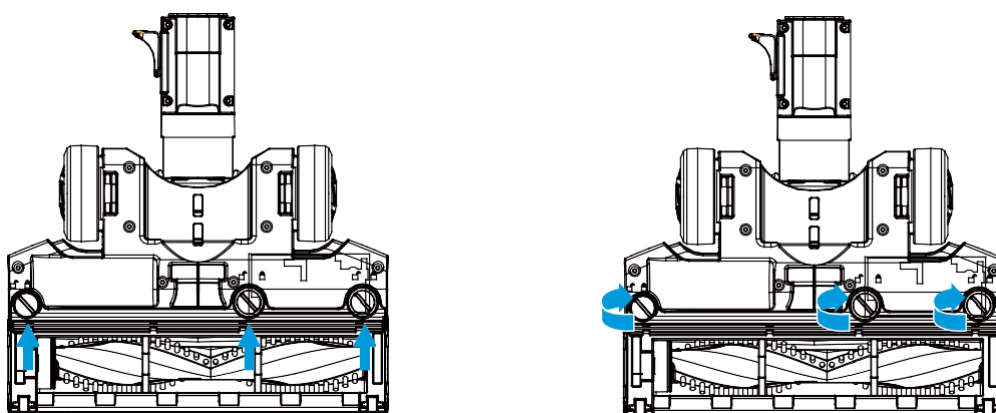
Забележка:

- За да се осигури нормална работа на уреда, моля, почиствайте периодично ротационната четка и колелцата.
- Уверете се, че уредът не е включен, когато изваждате четката.

- Натиснете върху бутона, за да разкачите четката.



- Отворете маншона на четката. След това извадете ротационната четка и почистете я. След почистване монтирайте я обратно на място.



Съвети:

Не измивайте четката.

Ако има заплетени косми в четката, използвайте ножица или нож, за да ги отстраните.

6. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Прахосмукачката не почиства по съответстващ начин.	1. Изпразнете контейнера за прах. 2. Отстранете излишния прах от филтрите. 3. Измийте филтрите. 4. Проверете дали има запушвания.
Прахосмукачката се е изключила или не работи.	1. Заредете акумулаторната батерия на прахосмукачката (уверете се, че захранващият контакт работи). 2. Уредът може да е запушен – проверете точките от 1 до 4 по-горе. 3. Активирана е системата за защита на уреда. Изключете прахосмукачката и оставете мотора да се охлади за един час. След това опитайте да я използвате.
Моторът на четката прегрява и се изключва.	1. Четката е застопорена. Вижте раздела за почистване и поддържане на ротационната четка. 2. Моторът на ротационната четка е прегрял поради претоварване. Този проблем може да бъде причинен от продължителна употреба върху килим с дълъг косъм. Оставете прахосмукачката да се охлади за един час. След това опитайте да я използвате.

7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност: 420 W

Сила за всмукване: 22 kPa

Акумулаторна батерия: литиево-йонна, 29.6 V

Захранване: 100-240 V~ при 50-60 Hz

Ниво на шум: 82 dB

Обем на контейнера за прах: 0,65 литра



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



F R A M е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Вносител: Network One Distribution

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro

fram



Függőleges porszívó

FSVC-M28.8BR

3 üzemmód (Max, Közepes, Eco)

Önálló működés: 10/22/60 perc

Töltési idő: 4-6 óra



Köszönjük, hogy ezt a **FRAM** terméket választotta!

1. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- ➔ **Függőleges porszívó**
- ➔ **Használati kézikönyv**
- ➔ **Jótállási bizonylat**
- ➔ **Tartozékok: fali tartó, szívóka nehezen elérhető helyekhez, szívóka bútorkárpitokhoz**

3. A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen a jelen használati útmutatót.

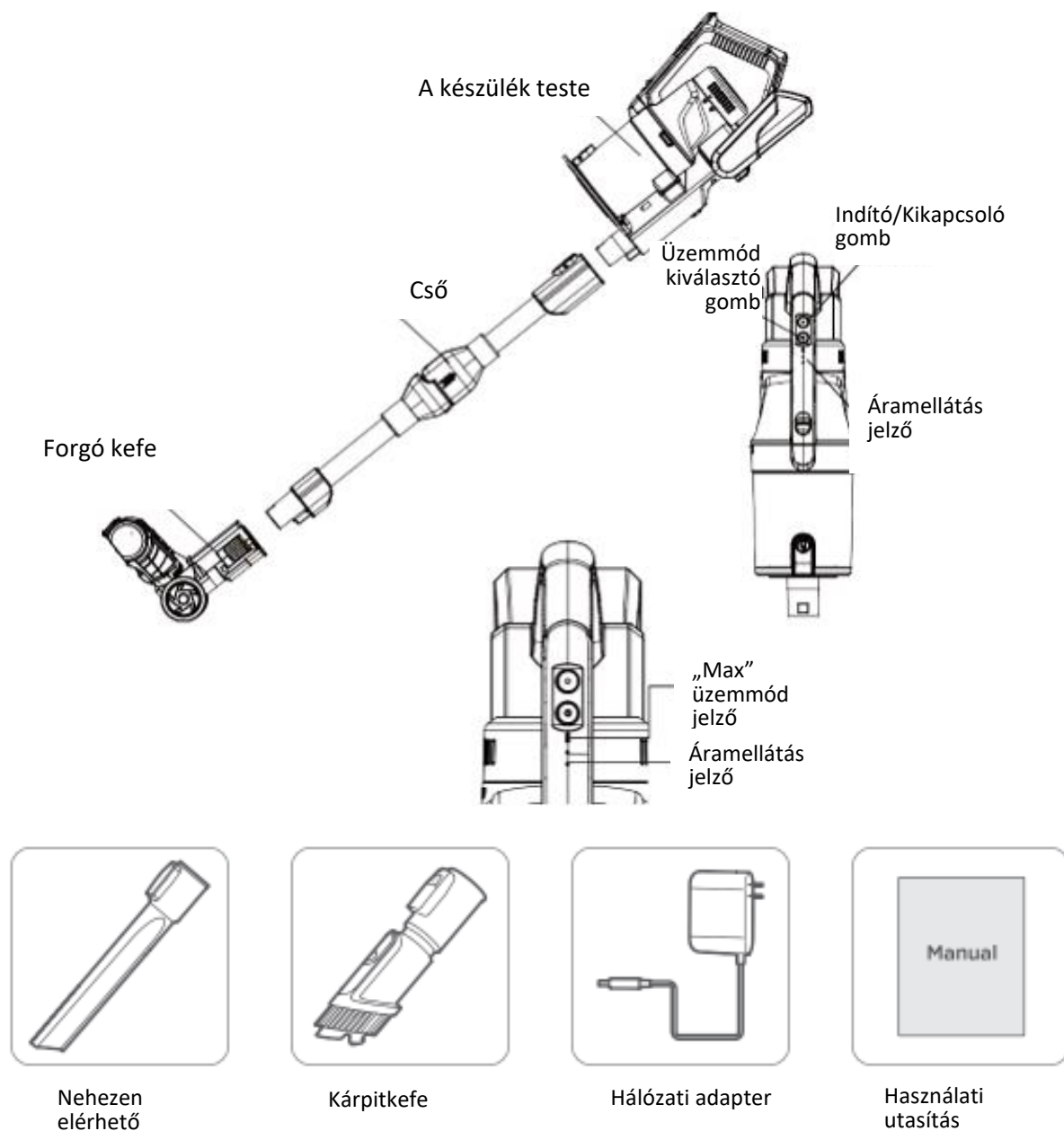
- A veszély elkerülése érdekében, a sérült tápvezetékét a gyártóval, ennek hivatalos márkaszervizével vagy egy hasonló szakképzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki.
- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és szellemileg fogyatékos- sérült vagy tapasztalattal nem rendelkező emberek csak akkor használhatják, ha az értük felelős személy felügyeli őket, illetve előzetesen megértette velük a készülék biztonságos használatát.
- A berendezés tisztítását és karbantartását gyerekek felnőttek felügyeletének hiányában nem végezhetik.
- A gyermekeknek tilos játszani a készülékkel.
- A készülék csak a vele együtt szolgáltatott tápforrással használható.
- A készüléket a készüléket lévő jelzésnek megfelelő, nagyon alacsony biztonsági feszültségű áramellátást kell biztosítani.
- A veszélyek elkerülése érdekében, a sérült akkumulátort a gyártóval, ennek hivatalos márkaszervizével vagy egy hasonló szakképzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki.
- A készülék tisztítási vagy karbantartási munkálatainak elvégzése előtt húzza ki a dugaszt a fali csatlakozóból.
- Kérjük, hogy tárolja függőleges helyzetben a porszívót. A készülék egyedül nem áll meg függőleges helyzetben. Kérjük, hogy használat után helyezze a tartóba.
- A porszívót használaton kívül helyezze a tartóba vagy hagyja vízszintes pozícióba.
- Töltés előtt olvassa el az útmutatót.
- A termék csak beltéren használható. Ne tegye ki az időjárási körülményeknek.



- FIGYELMEZTETÉS: Robbanékony gázok. Kerülje a láng és szikra keletkezését. A töltési idő alatt biztosítsa a megfelelő szellőztetést.
- Az akkumulátor csatlakoztatását vagy lecsatolását megelőzően csatlakoztassa le a töltőt a tápforrásról.
- Figyelem! A hajat és a hosszú ruhákat becsípheti a készülék.
- Az áramütés veszély elkerülése érdekében ne használja a töltőt, ha a burkolata megsérült.
- A meghibásodott akkumulátorokat cserélje ki a gyártó által szolgáltatott azonos típusú új akkumulátorokkal.
- A töltőt a gyártó által szolgáltatott tölthető akkumulátor töltésére tervezték.
- Ne használjon más töltőt a gyártó által szolgáltatott elemek feltöltésére, és ne próbáljon más típusú akkumulátort feltölteni ezzel a töltővel.
- Továbbá, ne próbáljon nem tölthető akkumulátorokat feltölteni ezzel a töltővel.
- Töltés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy az adattáblán megjelölt feszültség megegyezik a használati helyszín tápfeszültségével.
- A töltés ideje alatt a készüléket helyezze jól szellőző helyre.
- Óvja a töltőt a hőforrásoktól.
- Ne helyezzen tárgyakat a töltő szellőző nyílásaiba.
- Ne tegye ki a töltőt esőnek, hónak vagy egyéb magas páratartalmú környezetnek.
- Ne helyezze vízbe a készüléket.
- A veszélyek elkerülése érdekében, a töltőt a testétől fogva, ne a tápvezetékétől fogva húzza ki a csatlakozóaljzatból.
- Ne használja tovább a készüléket leejtés, nehéz tárggyal való megütés vagy hasonló sérülések esetén. Hasonló esetben forduljon a hivatalos javítóközpontunkhoz.
- A tűz vagy az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne szerelje szét a töltőt.
- Állítsa meg a készüléket és húzza ki a töltő csatlakozódugaszát a fali csatlakozóból bármilyen karbantartási munka vagy alkatrészcsere előtt.

4. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

ÖSSZESZERELÉS ÉS A TARTOZÉKOK LEÍRÁSA



Tanácsok:

A magasban lévő helyeken való tisztításkor, kérjük, szerelje a tartozékokat a csőre.

AZ AKKUMULÁTOR TÜLTÉSE

Tanácsok:

A készüléket nem teljesen feltöltött akkumulátorral szállítjuk. A készülék első használata előtt ne felejtse el feltölteni az akkumulátort.

A készülék működésére vonatkozó utasítások

- Helyezze a készülék testét egy vízszintes felületre.

Az adaptert csatlakoztassa a töltő csatlakozóhoz és dugja be az adaptert a fali csatlakozóba.

A töltés ideje alatt az áramellátás kijelző villog.

1 perccel a teljes feltöltődés után a kijelző kialszik.

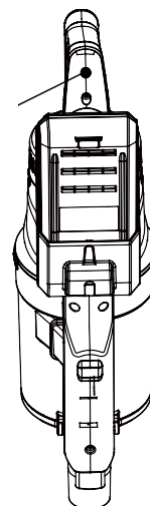
- Töltési idő 4-6h

Önálló működés:

„Max” üzemmód - 10 perc

„Eco” üzemmód - 60 perc

A töltő csatlakozója



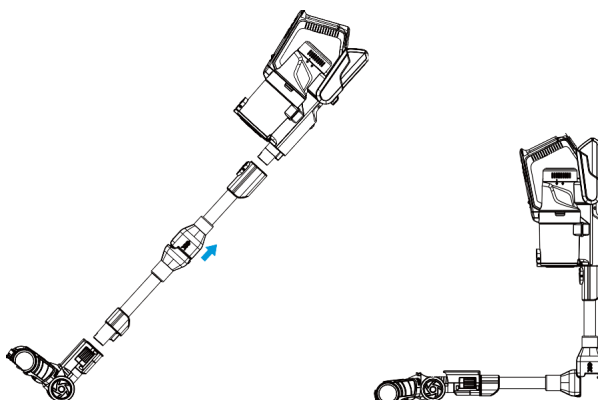
Tisztítás

- Megjegyzés:

A légáramlat elzárásának elkerülése érdekében távolítsa el a nagy tárgyakat (mint a papír, a rongyok stb.)

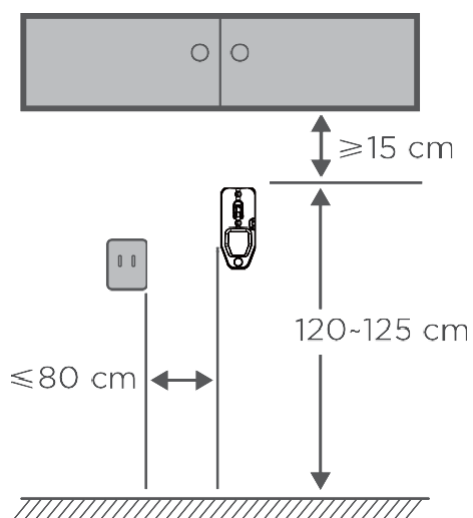
A MŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg az indító/kikapcsoló gombot.
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg még egyszer az indítás/kikapcsolás gombot.
- Amikor csak az egyik áramellátást mutató kijelző villog, töltse fel az akkumulátort.
- Szükség esetén a cső meghajlítható. Húzza felfelé a csőhüvelyt a nyíl által jelölt irányba, így meghajlíthatóvá válik a cső.

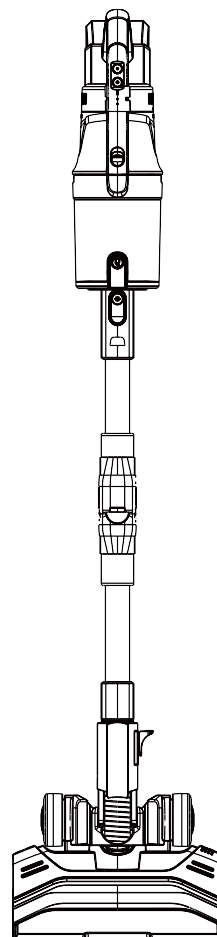


A FALI TARTÓ FELSZERELÉSE ÉS HASZNÁLATA

- A fali tartó felszerelése
- Válassza ki a felszerelési helyet.



Amikor nem használja a porszívót, tárolhatja a tartón.



5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Az akkumulátor kicserélése

Tanácsok:

- Kérjük, hogy ne szerelje szét az akkumulátort.
- Az akkumulátort az értékestés utáni szolgáltatási részleg képzett személyzete kell, hogy kicserélje és megjavítsa.

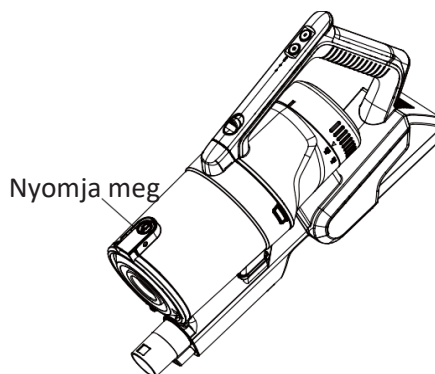
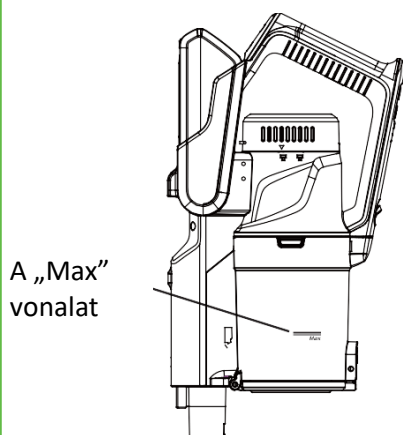
A porszívó tisztítása és karbantartása

A portartály leszerelése és tisztítása

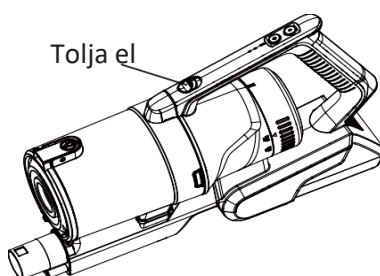
Tanácsok:

A készülék szívóteljesítményének megőrzése érdekében tisztítsa ki időnként a portartályt.

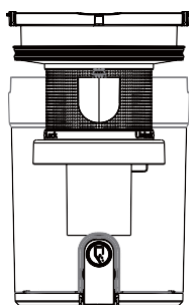
- Nyomja meg az elzáró gombot, nyissa ki az alsó fedelet és ürítse ki a portartályt.



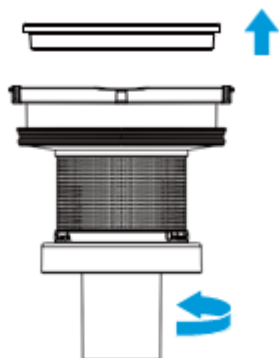
- Nyomja meg a portartály lecsatoló gombot, és távolítsa el a portartályt.



- Vegye ki a ciklonikus rendszert a portartályból.



- Szerelje szét a ciklonikus rendszert és tisztítsa meg. Minden alkatrésze megmosható.



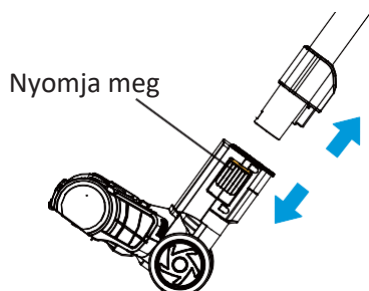
- Az alkatrészek megszáradása után szerelje össze.

A forgó kefe tisztítása és karbantartása

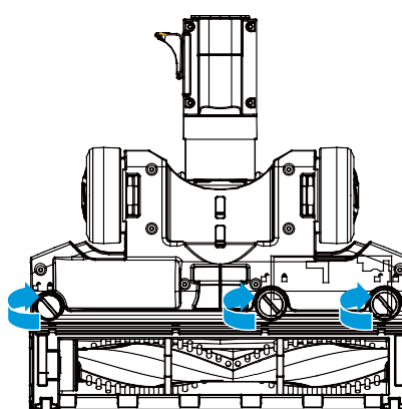
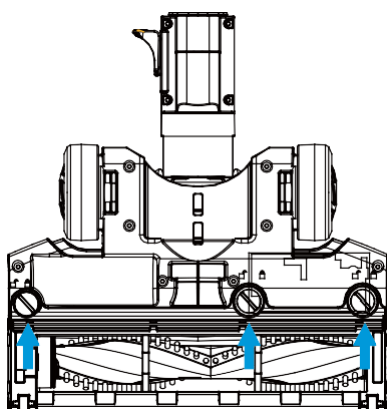
Megjegyzés:

- A készülék normális működésének biztosítása érdekében kérjük, hogy időnként tisztítsa meg a forgó kefét és a kerekeket.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a kefe leszerelésekor nem üzemel a készülék.

- A kefe eltávolításához nyomja meg a gombot.



- Nyissa ki a forgó tengely rögzítő rendszerét, majd vegye ki a forgó kefét és tisztítsa meg. Tisztítás után szerelje vissza a helyére.



Tanácsok:

Ne mossa meg a kefét.

Ha a kefe megtelt hajszállal, használjon egy ollót vagy egy kést a hajszálak eltávolításához.

6. HIBAELHÁRÍTÁS

HIBA	MEGOLDÁS
A porszívó nem tisztít megfelelően.	1. Ürítse ki a porgyűjtőt. 2. Távolítsa el a szűrőkön lévő porfölösleget. 3. Mossa meg a szűrőket. 4. Ellenőrizze az elzáródásokat.
A készülék megállt vagy nem működik.	1. Töltse fel a porszívó akkumulátorát (győződjön meg arról, hogy a csatlakozó működik) 2. A készülék elzáródhatott - ellenőrizze a fenti 1-4 pontokat. 3. Aktiválódott a készülék védelmi rendszere. Kapcsolja ki a készüléket, és hagyja egy órát hűlni, majd utána próbálja meg használni.
A kefe motorja túlmelegedik és megáll.	1. A kefe elzáródott, tanulmányozza a forgó kefe tisztítására és karbantartására vonatkozó fejezetet. 2. A forgó kefe motorja a túlterhelés miatt túlmelegedett. Ezt az üzemzavart egy hosszú szálú szőnyegen való hosszas használat okozhatja. Hagyja 1 órát hűlni a porszívót, majd utána próbálja meg használni.

7. MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény: 420 W

Szívó teljesítmény: 22 kPa

Akkumulátor: Li-ion, 29.6 V

Tápegység: 100-240 V ~ 50-60 Hz

Zajszint: 82 db

Befogadóképessége portartály: 0,65 L



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A F R A M a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Importőr: Network One Distribution

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro